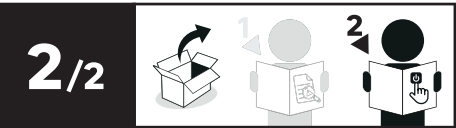
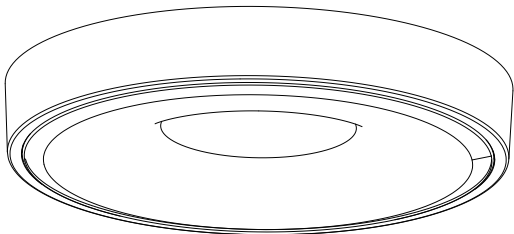


EAN:3276007901740
3276007901771
Adeo key:92403443
92403446



2024-07-V01

- FR - Manuel d'Instructions

ES - Manual de Instrucciones

PT - Manual de Instruções

IT - Manuale di Istruzioni

EL - Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL - Instrukcja Obsługi
- UA - Інструкція з Експлуатації

RO - Manual de Instrucțiuni

BR - Manual de Instrução

NL - Handleiding

DE - Anleitung Handbuch

EN - Instructions Manual

*Année de garantie/años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантіяроків / Anul de garanție / Anos de garantia/ Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee
** réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable

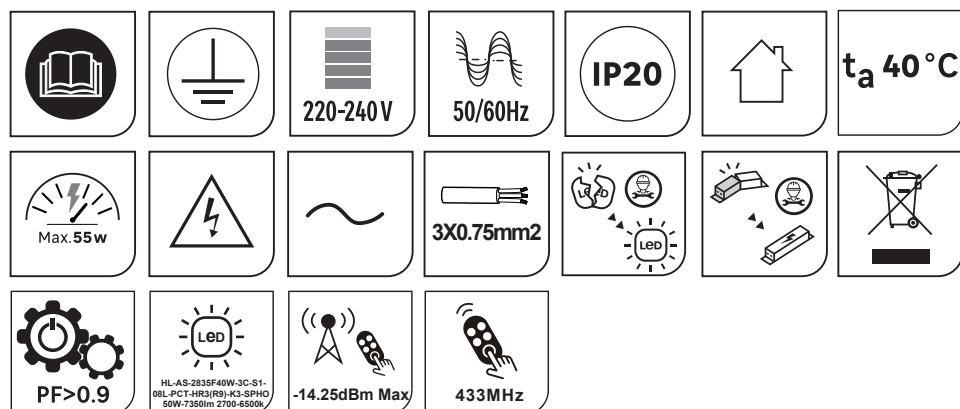


FR : assemblage / **ES** : ensamble / **PT** : montagem / **IT** : assemblaggio /
EL : συναρμολόγηση / **PL** : montaż / **UA** : збірка / **RO** : asamblare /
BR : montagem / **NL** : samenstelling / **DE** : Montage / **EN** : assembly



FR : Utilisation / **ES** : Uso / **PT** : Utilização / **IT** : Utilizzo
EL : Χρήση / **PL** : Użycie / **UA** : Використання / **RO** : Utilizare /
BR : Utilização / **NL** : Gebruik / **DE** : Verwendung / **EN** : Use

FR : CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / **ES** : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **IT** : CARATTERISTICHE TECNICHE / **EL** : ΤΕΧΝΙΚΑ
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / **PL** : CECHY TECHNICZNE / **UA** : ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ /
RO : CARACTERISTICI TEHNICE / **BR** : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **NL** : TECHNISCHE KENMERKEN
/ **DE** : TECHNISCHE MERKMALE / **EN** : TECHNICAL SPECIFICATIONS

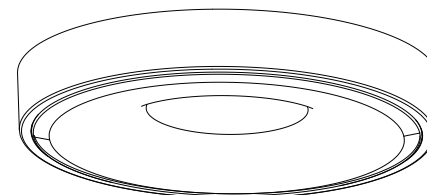


Operation Frequency Band(s) 433.05-434.79MHz Radio max power -14.25dBm

FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique **D** (EU) 2019/2015
ES - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética **D** (EU) 2019/2015
PT - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **D** (EU) 2019/2015
IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **D** (EU) 2019/2015
EL - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης **D** (EU) 2019/2015
PL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D** (EU) 2019/2015
UA - Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності **D** (EU) 2019/2015
RO - Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică **D** (EU) 2019/2015
BR - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **D** (EU) 2019/2015
NL - Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **D** (EU) 2019/2015
DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **D** (EU) 2019/2015
EN - This product contains a light source of energy efficiency class **D** (EU) 2019/2015



A



B

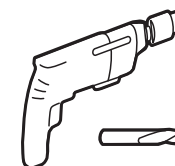
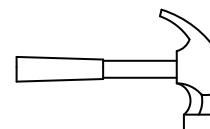


X4

C

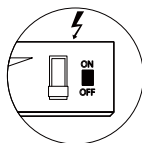
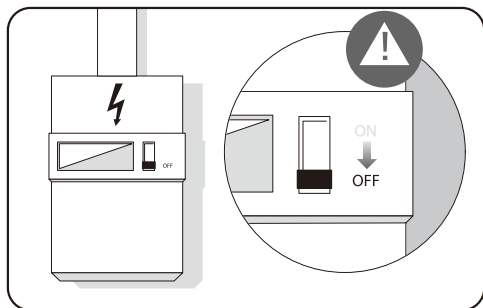
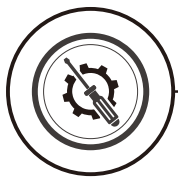


X4

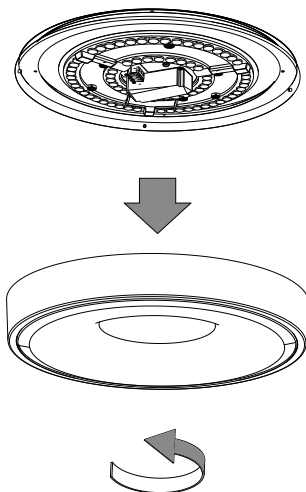


Ø 6

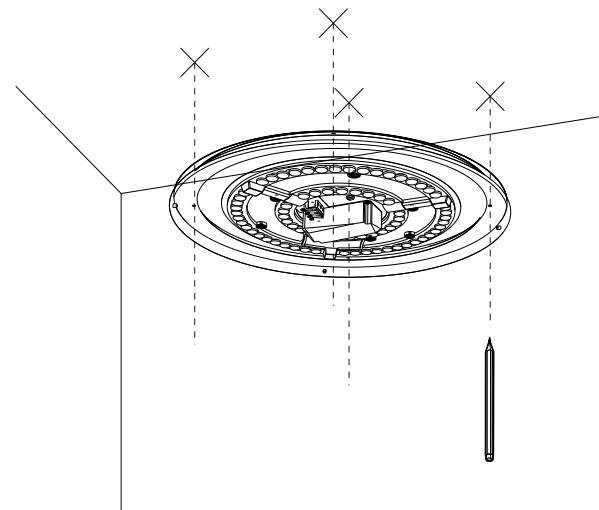




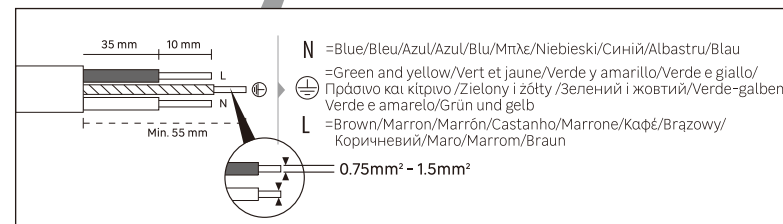
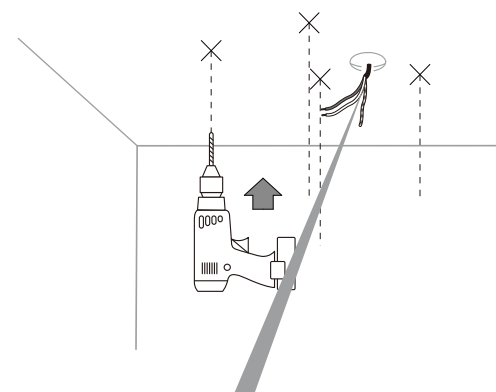
1



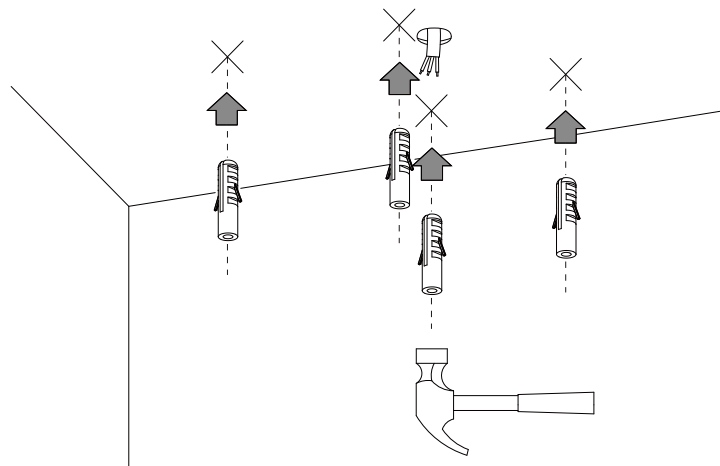
2



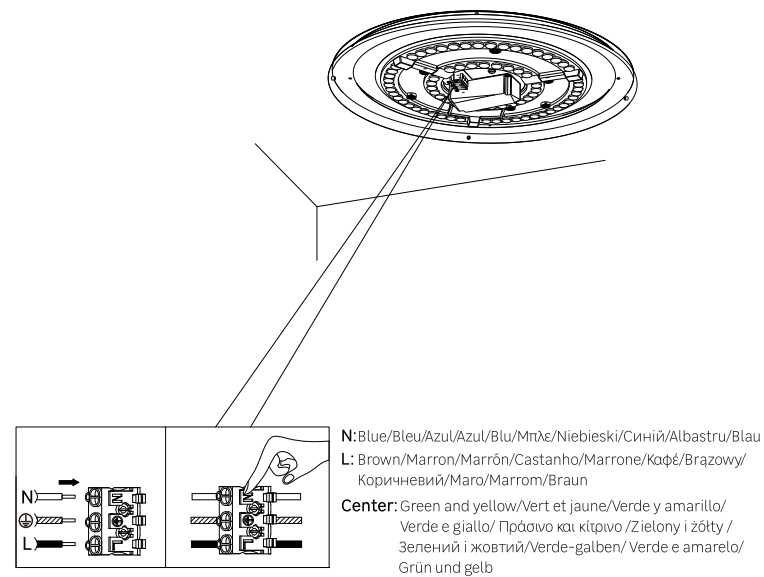
3



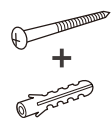
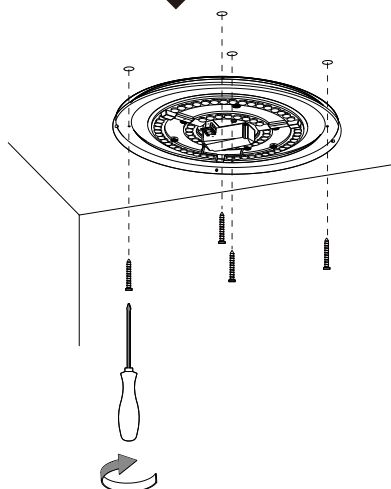
4



6



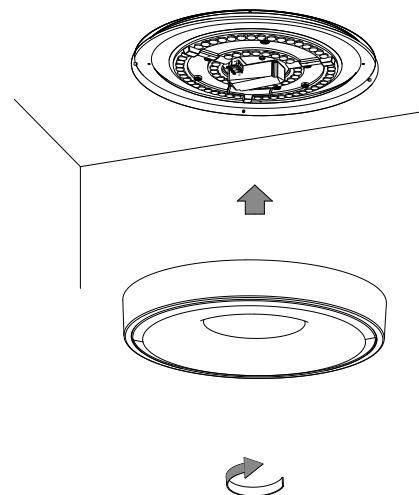
5



Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequado ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing

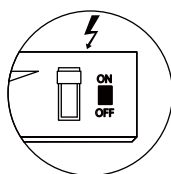
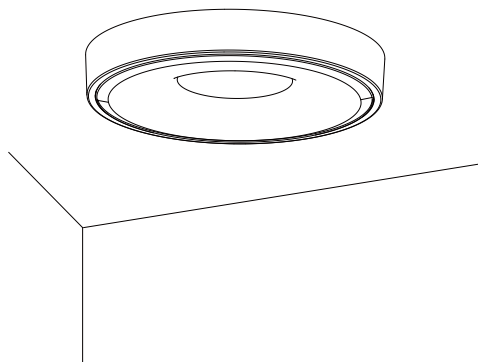
6

7

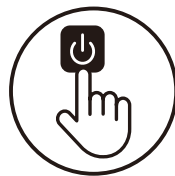
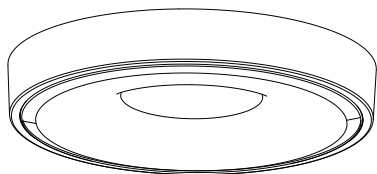


7

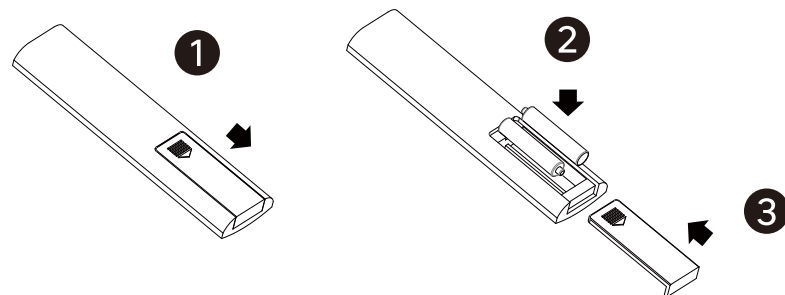
8



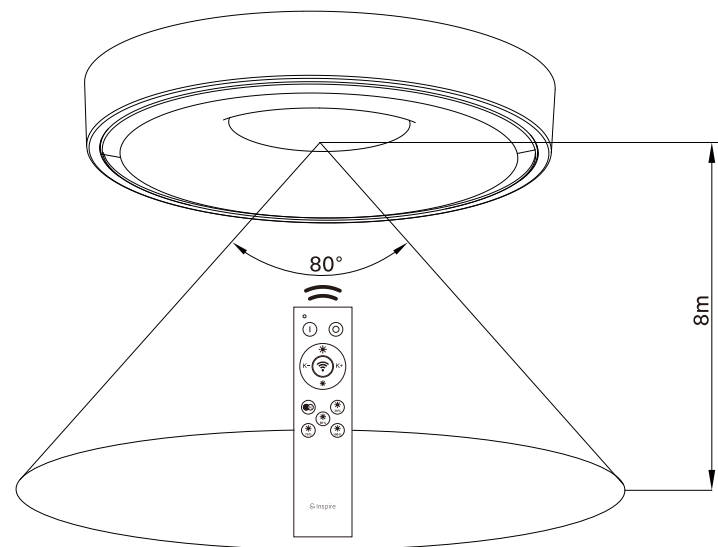
9



1



2



FR



Pour la première utilisation, la lampe et la télécommande sont déjà synchronisées. Le réglage de la synchronisation peut être effectué dans les 2 situations suivantes :

A. Vous souhaitez utiliser une télécommande pour commander plusieurs lampes.
B. Vous recevez une nouvelle télécommande sans fil.

ES



Al utilizar el aparato por primera vez, la lámpara y el mando a distancia ya están emparejados. La actualización del emparejamiento puede producirse en las dos siguientes situaciones:

A. Quiere utilizar un mando a distancia para controlar más de una lámpara.
B. Ha adquirido un mando a distancia como repuesto.

PT



Para a primeira utilização, a lâmpada e o controlo remoto já estão emparelhados. O emparelhamento pode ser feito nas 2 situações seguintes:

A. Quer utilizar um controlo remoto para controlar mais do que uma lâmpada.
B. Recebeu um novo controlo remoto sem fios de substituição.

IT



Per il primo utilizzo, la lampada e il telecomando sono già accoppiati. L'impostazione di accoppiamento può essere necessaria nelle 2 situazioni seguenti:

A. Si desidera usare un telecomando per controllare più lampade.
B. Si dispone di un nuovo telecomando wireless di riserva.

EL



Για την πρώτη χρήση, το φωτιστικό και το τηλεχειριστήριο έχουν ήδη συνδεθεί. Η ρύθμιση της σύνδεσης μπορεί να χρειαστεί στις εξής δύο περιπτώσεις:

α) Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ένα τηλεχειριστήριο για τον έλεγχο περισσότερων από ένα φωτιστικών.
β) Όταν αγοράσετε ένα νέο ασύρματο τηλεχειριστήριο ως ανταλλακτικό.

PL



Przed pierwszym użyciem lampa jest już sparowana z pilotem. Przeprowadzenie zmiany ustawień parowania może być konieczne w 2 następujących przypadkach:

A. Użytkownik chce korzystać z pojedynczego pilota do sterowania więcej, niż jedną lampą.
B. Użytkownik otrzymał nowego pilota bezprzewodowego, stanowiącego część zamienną.

UA



Сполучення лампи та пульта дистанційного керування виконано перед першим використанням. Налаштування сполучення може знадобитися в зазначених далі 2 випадках.

A. За потреби керування кількома лампами.
B. За встановлення нової запасної частини пульта дистанційного керування.

RO



Pentru prima utilizare, lampa și telecomanda sunt deja împerecheate. Setarea împerecherii poate fi necesară în următoarele 2 situații:

A. Doriți să utilizați o singură telecomandă pentru a comanda mai multe lămpi.
B. Primiți o nouă telecomandă fără fir, ca piesă de schimb.

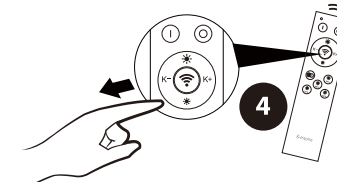
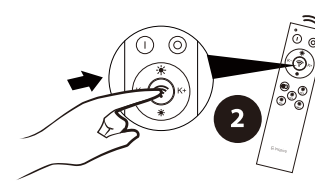
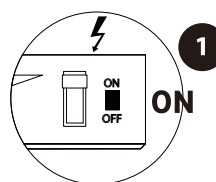
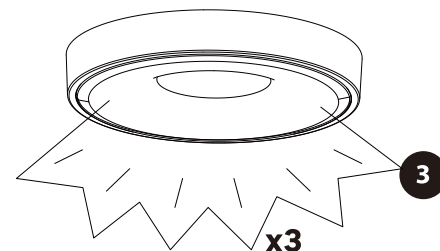
EN



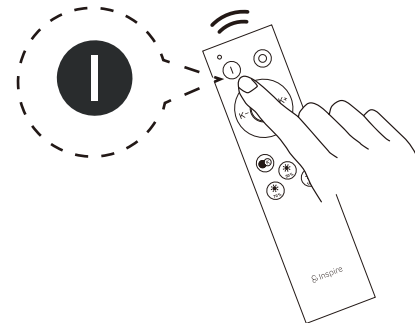
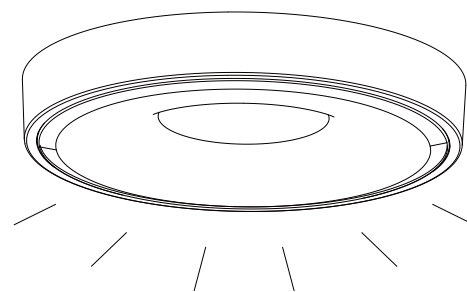
For the first use, the lamp and the remote control are already paired. Pair setting may occur in following 2 situations:

A. You would like to use one remote control to control more than one lamp.
B. You get a new wireless remote control spare part.

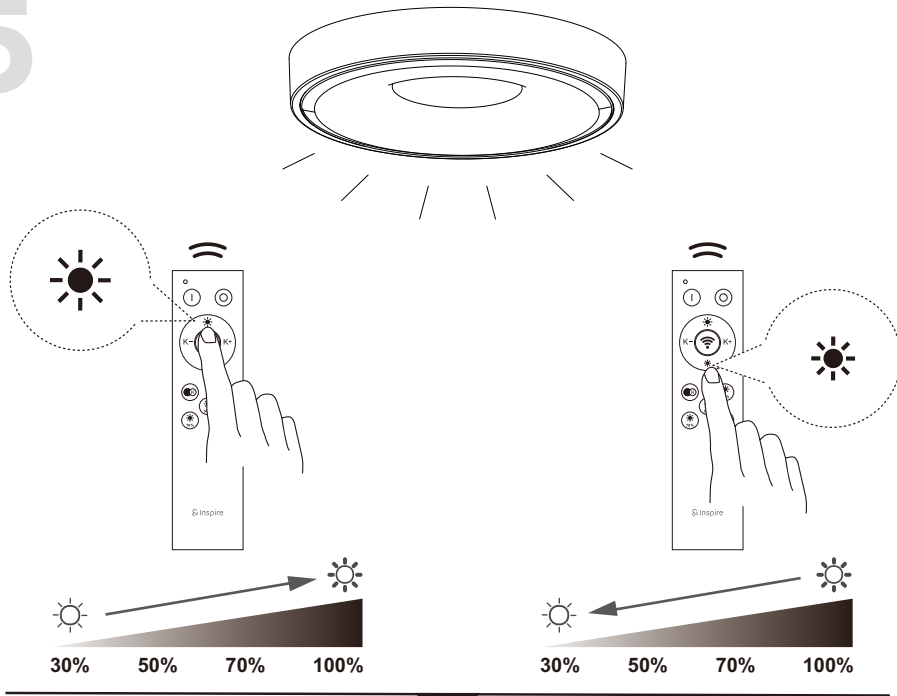
3



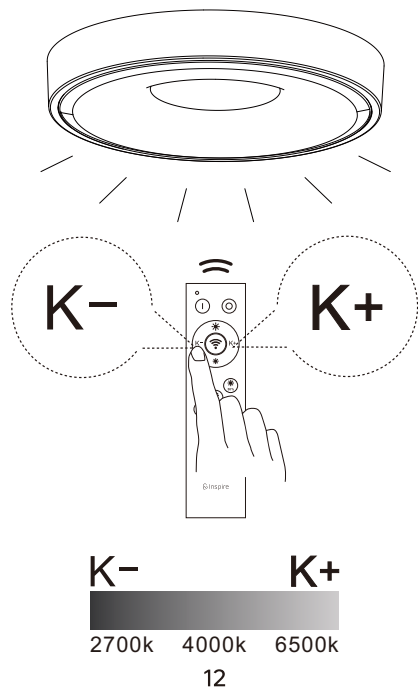
4



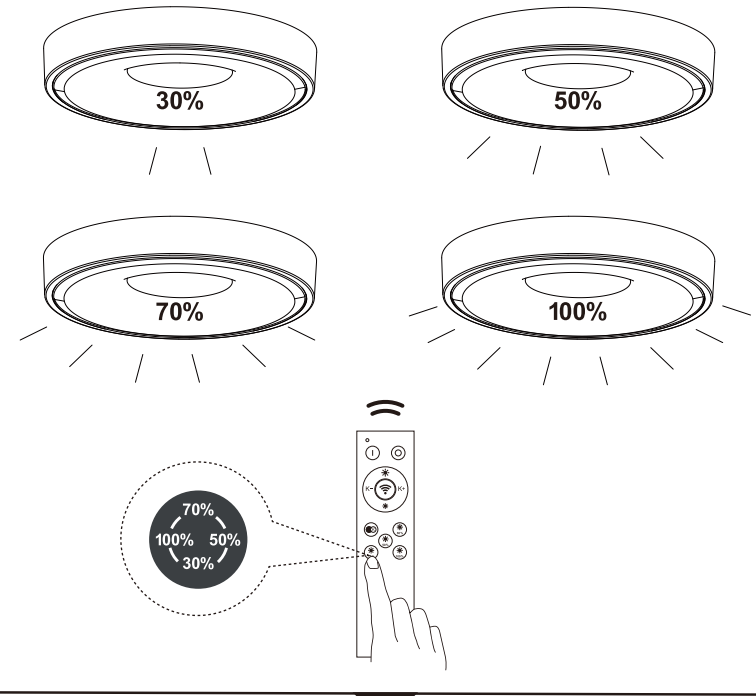
5



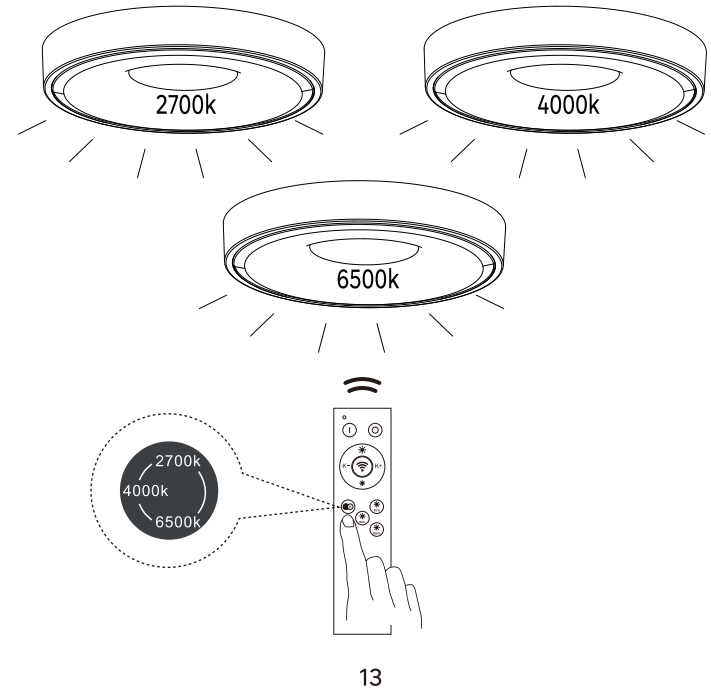
6

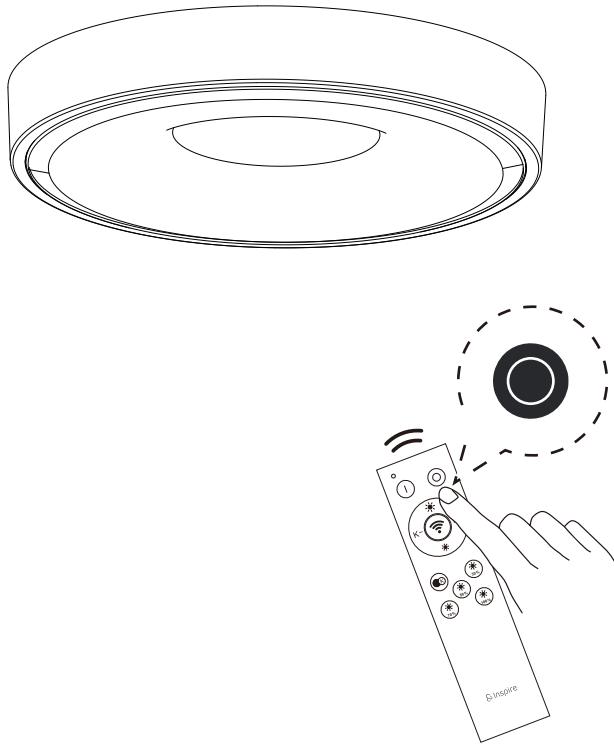


7



8





FR - Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com

ES - Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com.

PT - Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com

IT - Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.product-regulatory.adeoservices.com

GR - Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που φέρει την αναφερόμενη αναφορά στην πρώτη σελίδα αυτού του εγγράφου, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση ιστοσελίδας: www.product-regulatory.adeoservices.com

PL - Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.product-regulatory.adeoservices.com

UA - Adeo Services заявляє, що радіобладнання, з посиланням на першій сторінці цього документа, відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною веб-адресою: www.product-regulatory.adeoservices.com

RO - Adeo Services declară că echipamentul radio care poartă referința menționată pe prima pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă web: www.product-regulatory.adeoservices.com

BR - A Adeo Services declara que o equipamento de rádio que possui a referência mencionada na primeira página deste documento, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da web: www.product-regulatory.adeoservices.com

NL - Adeo Services verklaart dat de radioapparatuur met de referentie vermeld op de eerste pagina van dit document, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: www.product-regulatory.adeoservices.com

DE - Adeo Services erklärt, dass das Funksendegerät mit der auf der ersten Seite dieses Dokuments genannten Referenz in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar: www.product-regulatory.adeoservices.com

EN - Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.product-regulatory.adeoservices.com



Made in China
Країна походження: Китай

EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE
www.product-regulatory.adeoservices.com

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань : ТОВ "Леруа Мерлен Україна",

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.

